

РОЗІС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 109 (1109) • П'ятниця, 16 червня 1995 року • Ціна договірна



Живемо добре, лиха в людей не позичаємо ...

Більшість не задоволена
ступенем своєї захищеності

Понад 80 % мешканців Львова, Києва, Сімферополя і Донецька вважають недостатніми заходи, що їх уживають державні органи влади для їх захисту від зниження життєвого рівня. Така сама кількість мешканців цих міст відчуває брак захисту від злочинності.

Про це свідчать результати опитування громадської думки, проведеного центром

«Демократичні ініціативи» серед 400 респондентів у цих чотирьох містах. Лише 3 % мешканців Донецька і Сімферополя задоволені станом своєї безпеки, яку забезпечує держава. У Києві і Львові кількість таких удівчі більша. У Донецьку 92 % опитаних заявили, що їм «бракує екологічної безпеки», у Сімферополі, Києві, Львові таку думку підтримують відповідно 77, 80, 85 %.

Випередити



спеку

Усіх нас зараз хвилює: чи буде Україна з зерном? Ще місяць тому після трагічних дощів агрономи раділи: буде великий хліб! А сьогодні потягнуть на шевченків полі і зелені дурні з тринвою — не спадливо б сонце врожаю. Ураховувавши уроки минулої посухи, у КСП «Україна» Новоузького району Миколаївської області всі сили кинули на заготівлю зеленого корму.

Якщо раніше комуніда на ведення сільськогосподарських надходили з райкому, то тепер керівникам господарств треба самим визначати, коли сіяти, коли жнивути. І заради найважливішого для селян — випередити спеку, яка знову може спокоситися на чужій короні. Вказівки щодо цього не надходять. Міруєш сам, господарю!

На зйомках у КСП «Україна» почалася косовиця сіна: у молодого агронома-наслідника цього господарства Сергія Бондаренка наступний живих — скорішай скільки.

Фото Олександра КРЕМКА

Продовження фоторепортажу на 4-й стор.



Без
нас,
але
про
нас

Учора у Галіфаксі (Канада) розпочалася зустріч глав країн «великої сімки». Непередбачені зустрічі Президент США Білл Клінтон дав ірре-конференцію, на якій повідомив, що під час переговорів розглядатиметься ряд економічних питань, проблема безпеки, роль Заходу у наданні допомоги країнам Центральної Європи та колишнього Союзу.

На саміт також запрошено Президента РР Бориса Єльцина. Як повідомляло міжнародне канадське радіо, керівники «великої сімки» мають намір звернутися до Єльцина з недвозначною заявою: російська інтервенція в Чечні неприпустима. Дії російської армії проти чеченських повстанців ускладнюють об'єднання Росії із Заходом.

Щодо України, то ми вважаємо, що в Галіфаксі буде прийнято конкретне рішення з фінансування захисту ЧАБС і військових супровідних проблем.

Свіжий
вітер
зі Сходу

Не знаю як Китай, а Україна багато втрачає через слабкість економічних відносин між нашими країнами, заявив Голова Верховної Ради України О. Мороз під час бесіди з закордоннимачем Національним і Повнозвичайним Послом Китаю в Україні Пань Чжаніаєм. Йк необхідно бувати на засіданні, прийнятих у цьому сінті — валютних, сталі, а системно чітких фінансово-валютних розрахунків. О. Мороз відзначив напрям, у яких могла б розвиватися така зв'язки. Зокрема, це створення спільних підприємств, продукція яких вилловилася б міжнародним стандартам. На думку посла КНР, діалог між двома країнами значно активізувався. Обіцяються візити в Україну Прем'єр-міністра Китаю, делегати Всесвітньої зборів народних представників.

СТАЛЬ ТЕЖ НА ВАГУ ЗОЛОТА

Відвіданням вугільного розрізу «Морозівський» виробничого об'єднання «Олександрівугілля» Кіровоградщині Президент України Леонід Кучма. Цей розріз займається промисловим видобутком бурого вугілля, яке використовується для опалення, синтезу штучного бензину, добрив, медикаментів тощо.

Як сказав генеральний директор об'єднання «Олександрівугілля» Василь Мазюра, у системі виробничого об'єднання діє 6 розрізів і 4 шахти, кілька брикетних фабрик, які розташовані в трьох областях України. За оцінками спеціалістів, видобуток вітчизняного бурого вугілля може успішно відбуватися вже існуючими підприємствами, однак для цього необхідно провести реконструкцію їх обладнання, яке працює близько 30 років. Річний видобуток, наприклад Морозівського родовища, за сприятливих умов може бути доведений до півтора мільйона тонн палива за рік.

Далі глава держави відвідав нещодавно відкритий Кіровоградський рудник поблизу Кіровограда, який є одним з трьох золотоносних рудників у цій області.

За десять років тут можна довести обсяг видобутку золота до 25 тонн на рік. Також потужно розвідано запаси алмазів і вже одержано перші кристали цього дорогоцінного каміня.

15 червня Леонід Кучма провів нараду з керівництвом області, а у другий половини дня відвідав до Дніпропетровська.

(Укрінформ).

Офіційно

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИПро деякі державні соціальні гарантії
малозабезпеченим громадянам

Верхня Рада України постановляє:
Відповідно до статті 4 Закону України «Про
межу малозабезпеченості» встановити за по-
данням Кабінету Міністрів України мінімаль-
ний розмір середньодушового сукупного дохо-
ду, що дає право на отримання допомоги, в
розмірі 2100 тис. карбованців з 1 червня 1995
року.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м.Київ, 9 червня 1995 року.

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про проект Закону України про
оподаткування незарегістрованого будівництва
З метою уникнення подвійного оподатку-
вання незарегістрованого будівництва Верховна
Рада України постановляє:

1. Визнати концепцію проекту Закону
України про оподаткування незарегістрованого
будівництва неприйнятною.
2. Відмовитися від проекту Закону України про
оподаткування незарегістрованого будівництва,
поданий Кабінетом Міністрів України.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м.Київ, 2 червня 1995 року.

Спочатку — діло,
розбіжності — потім

Голова Верховної Ради України О. Мороз
прийняв Надзвичайного і Повноваженого По-
сла Румунії І. Вістрелу. Нам треба жити по-
людськи: адже яким країнам мати не тільки
спільні моральні, а й спільні інтереси. Необ-
хідно відновлювати і розвивати ці інтереси
«пути» тут до прогресу не призведе, за-
явив О. Мороз.

У свою чергу посол підкреслив, що тепер
обидві країни можуть будувати свої відносини
«напряму», незалежно від інших держав. Во-
ни могли б бути прагматичні як у сфері політи-
ки, так і економіки. На зустрічі обговорюва-
лась перспектива співробітництва вайшингів
законодавчих органів України та Румунії,
питання широкомасштабного договору між на-
шими країнами, який остаточно врегулював
би певні розбіжності в румуно-українських
відносинах.

Вручено вірчі грамоти

Посол України Олександр Чалий вручив у
палаці Котроучи вірчі грамоти Президенту
Румунії Іону Іліеску. На церемонії в руму-
нській столиці були присутні державний міні-
стр, міністр закордонних справ Румунії
Т.Мелешкану, інші офіційні особи. Після вру-
чення вірчих грамот відбулась дружня бесіда
Ілієску та О.Чалий. А який вони торкну-
лись питань, що стосуються стану та пер-
спектив розвитку відносин між Україною та
Румунією.

«В РЕДАКЦІЮ
НЕ ПОВЕРНУВСЯ...»

«Журналісти йшли у бік» — це назва книги,
яку щодня викидає друкувати видавництво «Укр-
їна». Її упорядник — відомий знавець україн-
ської журналістики Г.Вартанов.

Коли почався Великий Вітебський війна, ба-
гато хто з представників преси взяв у руки зброю
і пішов боронити Вітебську від ворога. На-
завжди залишається в народній пам'яті насти-
пера, які часом виконували свій патріотичний
вз'язок, нокаутів своє життя заради свободи
майбутніх поколінь. У виданій книзі згадано
майже 160 імен українців.

«На жаль, — пише у передмові упорядник
книжки, — через різні обставини до цієї невели-
кої книги журналісти України, які брали участь
у бої за Вітебську і поклали смертю хоро-
бих. Але це не заважає нам, нащадкам, про-
должувати пошук і пошукати книги пам'яті на-
ших матеріалів. І ми сподіваємося, що ко-
жен, хто має якісь відомості про загинув-
лих колег, надішле свої спогади та відомості
про них. Спільними зусиллями по країні з ча-
сом можна упорядкувати повніший меморіал
про земляків-журналістів».

Володимир ЖУКОВСЬКИЙ.

Мечіар поїхав. Чекаємо Гашипаровича



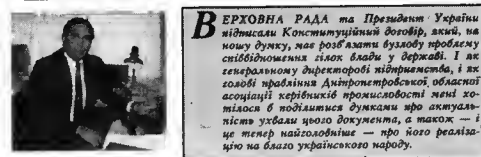
Учора закінчився дводенний офіційний візит
Прем'єр-міністра Словаччини Республіки Володимира
Мечіара. Під час переговорів домінували питання
економічного характеру. Основною темою консуль-
тацій в загальноекономічному плані було можливе
сприяння Словаччині у приєднанні України до
Центральноєвропейської асоціації вільної торгівлі,
на що словачська сторона дала свою згоду.

Учора ж з Володимиром Мечіаром зустрівся за-
ступник Голови ВР Олег Дюмін. «Ми дуже заці-
кавлені у розвитку міжпарламентських зв'язків,
які існують між нашими парламентами», — сказав
в.о. Голови ВР. — «Я отримав інформацію, що в
Національній Раді Словаччини створено комітет
словачко-українських відносин. І радий повідомити,
що така ж група створена сьогодні і в нашому
парламенті. Восени ми очікуємо на офіційний візит
в Україну Голови Національної Ради Івана Гашипаровича».

Зв'язуватимуть візиту у Марієвському палаці
було підписано спільну українсько-словачку за-

яву. Також було підписано ряд міжурядових угод:
про співробітництво в галузі митних справ, про
пункти пропуску через державний кордон, про за-
вдання принципів співробітництва і умов взаємо-
відносин у галузі транспорту та інші. «Як можна
помітити, значна частина документів спрямована
на максимальне спрощення зв'язку між двома кра-
їнами, на створення максимально сприятливих умов
для розвитку наших економічних стосунків», — сказав
після церемонії підписання угод Прем'єр-міні-
стр України Євген Марчук. Він окреслював
свого словачського колегу як «людина надзвичайно
конкретну», з якою «було легко і приємно працювати
над документами, що були підписані». Євген
Марчук повідомив, що він запрошений відвідати
Словаччину з офіційним візитом. «Тоді ми підпи-
мо підписку роботи прийнятих згодом угод», —
сказав керівник української делегації.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



ВЕРХОВНА РАДА та Президент України
підписали Конституційний договір, який, на
нову думку, має розв'язати багаторічну
співробітництво між владою у державі. І як
генеральному директорові підприємства, і як
члену Національної Ради, і як члену
асоціації керівників промисловості нею ко-
жний б поділився думками про актуаль-
ність ухвалення цього документа, а також — і
це тепер найважливіше — про його реаліза-
цію на благо українського народу.

Мой колеги з директорського
корпусу Дніпропетровщини згодні
з висловлюваною на щільність гас-
ет думкою про те, що протягом
останніх чотирьох років створено
досить різноманітні програм,
концепції стратегічних напрямів
переходу України до ринкової еко-
номіки. Та в жодній з них не ста-
вилося питання про розробку ме-
ханізму керування, який би охо-
плював усі ланки економіки кра-
їни, організував господарчого
управління.

Ухвалення закону, розробле-
ного конкретних дій, від-
давши укази і постанови розве-
тали господарчий корабель то ді-
лоруч, то праворуч. Лунали ко-
манди то «вперед!», то «назад!»,
та він залишався на місці, весь
час нашокувався на вісерець не-
керованості економічних проце-
сів, делалі били втрачати ча-
сильність. В результаті законів,
до яких вдалася на макроеко-
номічному рівні регулювання, не
одержали адекватного розвитку
на мікроекономічному рівні гос-
подарування.

Підписаний договір є об'єктив-
но необхідним, що дає змогу
відійти вихід з економічного без-
ладдя.

Це добре відчували головні міс-
ця Рад народних депутатів Хар-
кова, Львова, Києва, Кіровограда,
Миколаєва, Дніпропетровська,
Сум, Вінниці та ще низки великих
міст України, коли ще в грудні
1994 р. у своєму зверненні до Ве-
рховної Ради підтримали ухвалення
і прагнення Президента для створення
сильної виконавчої влади. Цей крок
мерів не можна назвати популістським.
Органи місцевого самоврядування пона-
дихалися налагоджувати процесу
життєзабезпечення міст і сіл, тоді роз-
в'язався питання забезпечення
нормальної роботи комунального
транспорт, торгівлі, організацій та
установ освіти, охо-

ВЛАДА І ЕКОНОМІКА

рони здоров'я, культури, забезпе-
чення вселення теплом тощо.
Останнім часом до числа цих про-
блем додалися і такі, як боротьба
злочинності, різнорідні злос-
тотні організації процесу приватизації
об'єктів комунальної власності.

Проте є цілий комплекс питань,
який вимагає загальнодержавного
підходу до їх розв'язання, не-
залежно від спеціальних регіонів.
Така ситуація устоває стіс тим більш
актуально, коли відбувається до-
корисне соціально-економічне ре-
формування форм господарюван-
ня. Бажко собі уявити, щоб пи-
тання економічного регулювання,
розвитку народного господарства,
розробляння і фінансування ін-
вестиційних і структурних програм,
подолання кризи неплатежів, фор-
мування і реалізації загальнона-
ціональних соціально-економічних
програм розв'язували, виходили
переважно з регіональних інте-
ресів, специфіки та потенційних
можливостей регіонів. Це — за-
гальнодержавні проблеми, і тому
підхід до їх розв'язання також
мають бути — передусім — дер-
жавними.

Підписаний договір саме і пе-
редбачає, що функції законодав-
чої влади не переплітатимуться
з виконавчими органами, і як ре-
зультат мають постати самостій-
ність та відповідальність викона-
вчих органів за економічні рефор-
ми.

Відсутність єдиної виконавчої
вертикалі призвела до різкого за-
гострення платіжної кризи і пов'язаного
з нею спаду виробництва. Та є й інші чинники кризи. Це не-
узгодженість різних ланок еко-
номічної політики — грошової, фінансової,
виробничої, соціальної. Це розуміє Президент І. Кучма,
це розуміють і ми — ті, хто готовий
втілювати реформи в життя.

регулювання, про приватизацію тощо.

Ми також просимо народних де-
путатів пам'ятати: краще недоволь-
ний закон, ніж ті, що часто змі-
нюються.

Хотів би також висловитися не
як господарини, а як депутат об-
ласної Ради. Так, є невдоволені
договором Конституції України.
Та й без того давно нас прийма-
ють нову Конституцію. Так, є
аграрна авторитаризму. Та його і
раніше було багато, а тепер він
був «загнаний» законодавчо.
Але є добрий приклад компромісу
між двома гілками влади. Окрім
того, Верховній Раді просто не-
обхідно ідеально сформулювати
Конституційний суд як єдиний арбі-
траж між Президентом і Верхо-
вною Радою.

І на завершення хоту навести
цитату з виступу голови Дніпро-
петровської обласної Ради народ-
них депутатів Віктора Лазаренка.
«Нам з часом овладіють. Та в
жорсткій структурі влади має бу-
ти і інші, місця і для оперативної
господарчої самостійності ре-
гіонів. А саме практично реформи
здійснюють на місцях».

Що дуже підтримує і ми ко-
ли, даючи цю оцінку, тоді керів-
ники промислових підприємств.

Геннадій ГРОЗНИЦЬКИЙ,
генеральний директор, тоді
господарства ВАР «Дніпропрес»,
депутат обласної Ради.

Дніпропетровськ.

16 червня 1995 року. № 109 (1109)

• Київ

Боги війни з досвідом миротворців

У Києві на початках Генерального штабу сухопутних військ Великобританії Чарльз Гатрі та заступник міністра оборони, командувач сухопутних військ України Басил Сабон підписали Протокол і Програму співробітництва сухопутних військ обох країн на 1996—1996 роки.

Як заявив на прес-конференції В. Сабон, під час переговорів сторони порівняли питання використання українських полівійовців для підготовки миротворчих сил ООН, а також спільних українсько-британських учень миротворців.

У другій половині 1996 року, можливо, відбудуться українсько-британські вчення миротворчих сил.

Україна в небезпеці.
Інформаційний

У Києві з ініціативи товариства «Прогрес», Спільня журналістів України, Спільня письменників України, НРУ, ДемПУ і УРП відбувся всеукраїнський форум «Інформаційний простір і безпека України». В учасній форуму, а також зверненнях до Президента України, міністра у справах преси та інформації, голови Держтелебачення, наголошувало на систематичній постійній ролі (або, та зосереджені) на інформаційній суверенітеті України, що становить серйозну загрозу українській державності. Учасники конференції закликали урядові та громадські структури забезпечити реалізацію Державної програми розвитку національного кінтоінформації і преси, затвердженої Президентом, а також реорганізацію інформаційних ЗМІ на засадах шеститрих та професіоналізму.

Форум прийняв проєкт створення в Україні Громадської ради захисту інформаційного простору України як альтернативи Національній раді з питань телебачення та радіомовлення.

Будемо партнерами.
В боротьбі зі СНІДом

Завдячуючи візиту до Канади делегати Національної комісії боротьби зі захворюванням на СНІД при Президентові України. В ході візиту відбулися зустрічі й переговори з парламентаріями канадської з проблем СНІД. Міністерстві охорони здоров'я Канади Мік Стоуменом існує угода до домовленості про співробітництво в галузі боротьби зі СНІДом, співпраці у програмі «Партнери в охороні здоров'я». Делегати приймали Прем'єр-міністра Канади Жана Кретьєна.

• Сімферополь

Свобода слова по-кримськи

13 червня Президія Верховної Ради Автономної Республіки Крим поновила одного з провідних журналістів Криму Григорія Іоффе (газета «Южний кур'єр») постійної акредитації при місцевому парламенті на підставу голосування у законодавчому утворенні журналістського закону України «Про інформацію» і «Про друковані засоби масової інформації (друку) в Україні».

Кримський союз військових журналістів розцінює рішення Президії Верховної Ради Криму про позбавлення акредитації Г. Іоффе як чергову спробу придушення свободи слова і введення політичної цензури у Крим. Як журналісти, які не поділяють політичної поведінки парламентської більшості, поважають доступу до інформації, а разом з ними й тисячі читачів.

Колектив редакції «Голосу України» висловлює глибоке співчуття співробітнику редакції Л. П. Гуцало у зв'язку зі смертю в Батумі.
ЖУРОВА Петра Івановича

Випередити спеку

НА ПІВДЕНІ України знову прийшла нещадна спека. Ос коду кармодобрий брижиди колективної спільнотисотворення адриатичного «Української Іноземного району» зможуть корми відчувати від сонця. Висе закладено на зберігання 150 тонн сіна.

— Але для забезпечення громадського стабільності корма на всю зиму нам потрібно заготовити 400 тонн, — каже голова «Україна» — Тому в механізаторів кожної годна на особливу рачунку. Ми склали графік косячів, якого суворо дотримуватися усім.

У перші дні літа у господарстві помітно збільшилися площі молоса, бо на ферми регулярно завозять зелені корми. Досвід ритмічної

роботи, набутий під час заготівлі кормів, у господарстві планують перенести і на жнива, які треба завершити у стислі строки.

Коли пізно ввечері іде у господарство, то помітив, що у лісокусах, на узбіччях людей косять траву.

Ще одні домашні ферми, — пояснює Віктор Араменко, — Зараз у кожному дворі тримають корів, свиней, кіз. Надлишки молока, м'я-

са здають господарству, ані підтримують селян виникну. Отак і виживаємо разом.

Олександр

БІЛІСЬКИЙ

Миколайська область. На знімках: іде заготівля кормів, головний агроном «Україна» Анастолій Колосовський та механізатор Сергій Федорук задовольні: з цього поля можна зібрати по 60 центнерів з гектара. Язю не втрутяться суходіл.

Фото Олександра КРЕМКА.

«Руйнується не будинок, а життя!»
— скажуться старий полтавець...

Там, де кмітається різноповерховою Полтава, починається Очеретянка — підлена околиця міста. Тут, у гігантському природному котлі — вибуху, деструктивних гніздами — намісними поприпливалися одноповерхові.

Один із таких будинків стоїть уже 55 років. Просторий, цегляний, добротний діл під оцинованим залізом... Самі бляхи відкриті кватирки метрів лежать на даху. Не так давно й капітальний ремонт будинку закінчили. Треба сім'я росте, під одним дахом мешкають родини двох дорослих синів, — розповідає господар Дмитро Павлюк (юно, значний полтавський пенсіонер.

Коли у 60-х роках соціалістичний у запис поперення — можна було ходити босоніж, — згадує Дмитро Павлюк. — Бо провулок Пашинний був зарослий оксамитовим споршенням. А нині застали лише споділ. Зруйнований Природу, гармонію... Неспелка нависла й над родинним обійстям.

Першим на початку квітня цього року, завізався кадру Гунік. Аварію спричинило розминання скла, що настало рік тому — на межі зими й весни. Вибачте за кадамбур, але в аварії винні аварійний володар, розташування поруч із обійстям Гунік. Зіпсована фізика, і ті замалювали таку геологічну картину.

У снігу утворилася яма — широкі й глибокі. По-ружину різногазів ґрунту — і ті охорон, зарушлилися. Утворилися «зсувні шари»: деформувалися підшарки і стіни, які були під ґрунтом будинок.

Щотривалої весни земля так ретупа, що від міцного будинку відколювалося... одна кімната Нині поруч із житлом — нові тріщини у землі. Оже, деформувалися і фундамент, його покриває глибокі тріщини. Показ житло потрапило в зону, так званого зсуву, воно в аварійному стані. Донедавна затиснений діл може завалитися будинок.

Про це і бідні господар повідомив начальнику Полтавського управління житлово-комунального господарства М.Попенку. Треба віддати належне Миколі Івановичу: не лише на ділі (недавно від 4—5 міліграмів), зменшення загальною органічного забруднення, збільшення вмісту розчинного кнею. В подальші з відсутністю, за даними санітарстанції, у воді й районі пляжів забруднення до 1—2 міліграмів на літр (недавно від 4—5 міліграмів), зменшення загальною органічного забруднення, збільшення вмісту розчинного кнею.

В подальші з відсутністю, за даними санітарстанції, у воді й районі пляжів забруднення до 1—2 міліграмів на літр (недавно від 4—5 міліграмів), зменшення загальною органічного забруднення, збільшення вмісту розчинного кнею.

В подальші з відсутністю, за даними санітарстанції, у воді й районі пляжів забруднення до 1—2 міліграмів на літр (недавно від 4—5 міліграмів), зменшення загальною органічного забруднення, збільшення вмісту розчинного кнею.



ЗСУВ...

Комісія підтвердила висновок місцевих геологів і додала сумний прогноз: «Продовження опаденого процесу можливо вперх по склону, зазаявлять усадби...» Але генеральний директор обласного відокладу М.П.Попенку, обн захистити честь мудра, свою вину спробував заляцати на сілі сілі природи. Та не вдалося підмоцати репутацію маті-природи. Лукавою начальнику заперечили.

Але ж більше підостатей жити будинок жив у пошій злагоді із природою... Коли яв перні адоптув, ше відколювало впау у нову кімнату. Мокля, хіба у Полтаві є справжній геолог, я ось прирису класичні схем із Дніпропетровська. Однак і тут одержав одошка.

Висноу прироромений, доброділ П'ятак зробив жест благойдинки:

— Не хочете жити в руїнах — прошу к другому шадашу, ше й домашні речі домовимо переїзтити... Але значний пенсіонер Д.П.Гунік не хоче переїжджати із свого затинного дому в дірзку «врем'яж». Ветеран добивався справедливого розв'язання конфлікту.

Наше розкоє гніздо зруйнува відколаду. Тому нехай він і відкодує запалий азитки — спорудите на новий рівніший будинок...

4 травня ц.р. на спомку зведати постійна комісія з питань техногенно-екологічної безпеки і надзвичайних ситуацій при виконкомі Полтавської міськради винесла такий вердикт:

«Потальне проминання людей в аварійному будинку по пром. Пашинному, 2, неможливе. Життєвому райнконкомом дано акзівку негайно провести відселення мешканців із аварійного будинку».

На словах, як на шибобай. А як на ділі? Батьки міста на спібесіду не асують примати потерпілу сторону. Схоже, що надзвичайна пригода стала не лише через злизову хадатістичні чиновників пенсії служб. Фатальний зсув відбувся не тільки на Очеретяній, а й у Голосів херівників різних рангів, раз вони норовлять не виправдати своїх же помилок...

Полтава.

Володимир СЕМЕНО.

Цілі табуни дельфінів можуть зустрічатися останнім часом поблизу одеських пляжів ті, хто зривав соди скелями й пошарпав. А ці пеламіди, що відносно, дуже чутливі до якості морської води. Там, де вона найте брудна, виліють не з'являться.

ПЛЯЖІ ОДЕСИ: КУПАЮТЬСЯ ЛЮДИ Й ДЕЛЬФІНИ

Наприкінці травня спеціалісти, які стежать за якістю прибережних вод, було насторожені: до Одеси почали інтенсивно надходити приєди води Дніпро-Бузького лиману, в там, на жалі, з мікрофлорою не все так райок (яке через кілька діл у Миколі було виявлено хворих на холеру, і зараження сталося, найімовірніше, саме через наявність вібріонів у воді й вилловування їх тваринами). Та на початку червня становище в акваторії Одеси змінилося, схоже, на краще: нагонні явища з лиману припинилися, вода біля берегів одеських пляжів від Лузіанки й до Чорноморська, що показала було опріоріюватися, стає дедалі солонішою. А це означає, що соди відкодуват ма-

сиви морських вод. В результаті, за свідченням держспікції охорони Чорного моря, показники хімічного забруднення води поопишються: спостерігається зниження вмісту в ній завислих речовин до 1—2 міліграмів на літр (недавно від 4—5 міліграмів), зменшення загальною органічного забруднення, збільшення вмісту розчинного кнею. В подальші з відсутністю, за даними санітарстанції, у воді й районі пляжів забруднення до 1—2 міліграмів на літр (недавно від 4—5 міліграмів), зменшення загальною органічного забруднення, збільшення вмісту розчинного кнею.

сім — холера, можуть негайно зреагувати. Але вважати, вважати газети, де в кореспонденції під заголовком «Нім тільки холери не вистачало...» («ГУ» від 10 червня) трималися, через неуважність технічних працівників, прярик помилка (назви). «Більшість пляжів, на відміну від попередніх років, закрито», слід читати «відкрито», залишаються тільки вибачитися перед читачами. Й інших інших відкритих пляжів, які тримають курс на Одесу, скажати: можете турі їхати, щоб покупатися в морі й позаторити, — нам ніщо, прийняли теж, не загрожує.

Георгій ВОРОТНОК.

Одеса.

Представляємо зарубіжні фонди

ТЕ, ШО Міжнародні фонди допомагають Україні у сфері, де держава не має ані фінансів, ані впливу, стало за звичку. Але як відомо людям із Заходу організації такі існують, а національні ніяк. Як додати міжнародні фонди до європейської кризи? Кому допомогти в першу чергу?

Євразія: допоможемо вашим реформам

Некоммерційна прихильна організація, яку фінансує Агентство США з міжнародного розвитку — Фонд Євразія — підтримує реформи в царині економічних і демократичних реформ у нових незалежних державах колишнього Союзу, за винятком країн Прибалтики.

Це робить у трьох напрямках: розвиток приватного сектора, реформи державної та підприємств, соціальна масова інформація і комунікації, — розповідає виконавчий директор регіонального відділення Фонду Грета Булл. — Якщо на державному рівні процес реформування це не почина-

ється, то на найнижчому — робота кипить. Ми працюємо саме з такими організаціями: підприємство ініціює знизу.

Загальне тло пореформ у нашій країні не надто оптимістичне. За умов, коли лише 13 відсотків опитаних громадян (за результатами київського опитування Центру «Демократичні ініціативи») підтримують планово-державний розвиток економіки, а 32 відсотки наголошують на швидкому і цілковитому переході до ринку, українській адмі. переобчислює борги, вичерпуючи ресурси, застряг і не може вийти. За такої ситуації

— Нам справді важко зрозуміти бездіяльність високого уряду щодо реформування економіки. Однак протягом двох років, що в нашім в Україні починає зміню. У столиці вже безліч комерційних і приватних токс. Це те, що одразу здає у віні. За фактом тех верує життя. Витоді, як ми почали роботу, профінансували вже 90 проектів, які всі стосуються ринкових і демократичних реформ. Звичайно, перше там, як вилітає гроші в проєкт, реально його авчимося. Якщо це нова ідея і перебігач тривалий

ефект — таким проєктам у нас «зелена світлина». — Ми профінансували побуду журналістської некомерційної компанії «Нова мово» до сідлохоронських країн і країні Балтії, щоб вони оз-

наймалися з практикою вироблення економічних реформ у цих державах, — розповідає Грета Булл. — Підтримку створення телепрограми «Клас-інформ» дає, як навічати старшохоскім основним медіаменту і бізнесу. Нині випускає зарплату українськх журналістів з УНАП, яка пошла до Москви, щоб подати про Росію неагаша інформацію.

Але думаю, що завдання може виконати виконавцем, коли ми побачимо конкретні результати. А процес штеретверно лише почався.

Ірина ОННІЦЬ.

Хроніка. Факти. Події

● Бухарест
Наш Президент буде зайнятий

Бухарестські мас-медіа оприлюднили заяву п'ятого пленарної сесії Парламентської асамблеї Чорноморського економічного співробітництва щодо наряду на річці Тагай держав і урядів країн-учасників ЧЕС, що відбувається 30 червня у Бухаресті. Учасники сесії переконані, що пошляки з широкими можливостями співробітництва в Чорноморському басейні проєкти можна реалізувати тільки шляхом їх координації.

Румунська преса, посилаючись на заяву міністра закордонних справ України Геннадія Усенка, опублікувала також інформацію, що Президент України Леонід Кучма не буде присутній на цьому нараді. Однак це не слід поспішувати з двосторонніми відносинами між Румунією та Україною. Український Президент буде дуже зайнятий внутрішніми проблемами своєї країни.

● Будівельники

Гинуть люди. Вже у Росії

За даними на 7.00 ранку 15 червня, терористи, що вчинили напад на місто Бузулуковське у середу, вбили не менш як 17 і поранили не менш як 56 мешканців міста. Серед загинувх — 9 працівників правоохоронних органів, що поспішали заступити міністра у справах національностей і регіональної політики Алієв Чиренков.

Обстановка у Бузулуковську залишається вкрай складною. У руках терористів перебуває близько 500 заложників. Серед них не менш як 300 осіб, що проходили лікування у місцевій лікарні, захоплених бойовиками.

За уточненими даними, кількість бойовиків, які перебувають у місті, — 50 чоловік, 8 — знищено, 1 — захоплено.

● Париж

Не хвилюйтесь!

То лише випробування

Франція вирішила виконати ядерні випробування. З огляду на свої «життєві інтереси», які перераховує у своїх міркуваннях, зокрема й атомних військ, коли провела останні випробування, Франція, як і інші записи ядерних озброєнь незалежно переважає французьку. Франція має намір боротися за набір й достатній снім ядерного стримування.

● Тбілісі

Злочинці! Йдітьте про вас

У столиці Грузії відбувається триденна нарада керівників міністерств внутрішніх справ 12 країн СНД. У роботі наради як спостерігачі беруть також участь міністри внутрішніх справ Азії та Європи. Вчора до Тбілісі прибув і генеральний директор Інтерполу Раймонд Кенал.

Учасники наради обговорюють питання співробітництва у боротьбі з організованою злочинністю, наркобізнесом, охороні залізничних комунікацій і гарантуванні безпеки вантажів...

Експрес-інтер'ю

Узбекистан чекає на Президента Кучму

20—21 червня відбудеться офіційний візит Президента України Леоніда Кучми до Узбекистану. Кілька слів з цього приводу сказав Тимчасовий Повірений у справах Узбекистану в Україні Алієв Алієв Алієв.

Якщо на першій зустрічі у верхах було достатньо домовленостей переважно економічного характеру (в гнучинувобудовні газу, в розробці наукових технологій, в галузі машинобудування і т.д.), то на другій зустрічі обговорюватимуть питання в основному соціального профілю: достатньо поглянути на список запропонованих для підписання документів. 3 майбутнім візитом делегати чолі й президентів України і Узбекистану. Кучмою ми пов'язуємо великі надії: це, безсумнісно, зміцнить двосторонні взаємовідносини...

Із інформацією, яку одержало МЗС України, у Ташкенті планують підписати Декларацію про розширення і поглиблення узбексько-українського співробітництва та Договору про поглиблення економічної інтеракції між Узбекистаном і Україною. Але на рівні Президента. А на рівні уряду планують підписати сім угод: про співробітництво в сфері науки, туризму, спорт, освіти, охорони здоров'я, боротьби із злочинністю і про поставку озброєння та послуг військового призначення на 1995 рік.

Анатолій МАРТИНОВСЬКИЙ.

Про права й не згодніються

ЗАСОБИ масової інформації багатьох азиатських країн досі займають найкращі місця. Найбільш повнозначні членів Міжнародного Інституту Преси (МІП), що взяв на себе роль «спостережачого за світовою інформаційною війною». Як вважають учасники Всесвітнього конгресу цієї організації, що відбувся у Сеул, жителі Північної Кореї «продовжують перебувати у новій інформаційній блоаді, не усвідомлюючи нашої, як і справжньої права людини».

Журналісти багатьох країн Азії й досі змушені відстоювати свої права. «Ніде ж... — заявляє голова та видавець «Манілабас» Балінін Стар Мак В. Соліван, — журналісти не були ніяким енергійним тиском, як в Азії. Незважаючи на сильне індустріальне та економічне розвитку, в азиатських державах журналісти не все ту ж проблему: як по-

давати тиск асесмалого уряду». За оцінками представників індустріальних засобів масової інформації, лише останнього часу уряд цієї країни віднімає ядерні дані на гласності. Раніше про це доводилося лише ширити.

У цілковитому становищі опинилися видання в Тайвані «Кос» й «Фронтіація уряду та засобів масової інформації».

Тимчасом МІП відзначає, що Південна Корея за останні 10 років досягла значних успіхів у вирішенні своїх проблем зовнішньої політики. Що ж до Північної Кореї, як вважають, глобальних змін в інформаційному просторі цієї країни.

Валерій ПІДРУЖЕНКО.
За матеріалами зарубіжних видань.



США. 400 кроків по каїну, який навіки між величезними кава-літними вулицями у штаті Орегон, — таким безбачливим шляхом пролив без підтримки Брук Сандал. Але такого випробування на смислів йому здається замало, він подолася як і зворотний шлях.

Репродукції з «Нових інновацій» — ІТАР-ТАРС.

Микола ВУКОЛОВ, ІТАР-ТАРС (із Стокгольма)

Ліки проти пияцтва

Чи багато впливають шведи? Мабуть, ні. У країні де сувородотримувана держава виника монополія. Купити винюку в невідомі їй неможливо, бо магазин державної винної компанії «Систембюро» не працюють.

Незважаючи на те, що у Швеції жорстко ставляться до любителів «зе-

деленого зміна, однак при цьому досконалість методи медичного обслуговування осіб, які страждають від пристрасі до спиртного, використовують найкращі досягнення світового досвіду.

Так, у шести шведських лікарнях найбільшим часом випробовуватимуть американський препарат

нальтрексон, лікувальний властивості якого країн, ніж у знаменитого антабуса.

«Новий засіб значно кращий і ефективніший за антабус», — стверджує Бу Сюдерпальм, асистент діючої в Швеції Радн з медичних досліджень (МФР). — Він блокує ефект дії морфію в мозку».

«Схоже, що нальтрексон знижує саме «зерно» впливу алкоголю на мозок», — заявив Б. Сюдерпальм.

Володимир КІКІЛО, ІТАР-ТАРС (із Вашингтона)

Пам'ять підвела

ФБР: творці американської ядерної зброї не були радянськими шпигунами

«Роботишники посмертно» — так формулювання спадке на думку підлітків, віднаходження з листом, підписаним директором ФБР Льюїсом Ф. Шоуваром, в одному разі посмертно було й звинувачення, бо люди, про яких йшлося, — вивади фізик-атомник, чий брані участь у створенні американської ядерної зброї, — пішли свого часу в світ інший, не відомий, що після смерті їх звинувачують у шпигунстві на користь СРСР.

У листі, надісланому директором ФБР Аесу Еспі-

ну, який очолює незалежну комісію з реформ зовнішньої розвідки США, сказано, що Роберт Олштейн-мер, Нілк Берн, Ерік Ферн та Аес Сідара не були радянськими шпигунами й не могли давати Москві таємну інформацію. «Пам'ять Роберт» у розумі якого в 40-ві роки у США киїла робота на створення атомного бомби. Як відомо, звинувачення вчених у шпигунстві було однією з головних «сенсацій» у книжці маїстанового генерал-лейтенанта НКВС, колишнього керівника

управління з особистих завдань Павла Судоплатова «Особисті завдання: спогади небажаного сідла — маїстра радянського шпигунства», що вийшла в США весною минулого року.

Вихід книжки в світ нагадав в Америці змалога думку. Родичі друзі та колеги колегі учасників запороченого проєкту з поругу заперечили звинувачення кадрового розвідника як абсурдні. З іншого боку, комунізація змалога Я Служба зовнішньої розвідки Росії, яка заявила, що звинувачення в шпигунстві «не відповідають дійсності». Мислячи до давніх часів, коли американці звернули до ФБР з проханням вивчити відомі документи.

«ФБР не має якхочо — переконанням сідачень, що давали б підставу припустити, що Бору Ферн, Олштейн-мер та Сідара займалися будь-якою шпигунською діяльністю на користь будь-якої іноземної держави, в тому числі й у тій сфері, як секрет створення атомної бомби», — сказав у листі ФБР, копія якого надіслана в пресу. Вивчаючи все це засекречені дані, контролерів США з ФБР дійшли висновку, що виступити Судоплатовим звинувачення «ні на чому не оснований і, отже, є насильством до того, що старшого розвідника піддав пам'яті».

Іноді сумно бути киянином

МІНІ ВЖЕ після про коронні гастролі в Києві Одеського музично-театрального імені В. Василевського і «Віртуозів» про одеситів, сховає усе, і не останньому мірові це залежало від чужих акторів цього театру.



Єдиний феномен, як ото провінція кидається на столичних «арок», так самісімейно й стоїть пасивною чекає від провінційних гастролерів чогось особливого, чого в суєті спокійного життя немає й бути не може. Оце «особливість» має в собі мола актриса з Одеси Галина

Кобзар-Слободюк. Це той англод, коли а актриси бачили і хочеш бачити щось більше, аніж конкурентка роль і театральний текст. Багато його там чи мало — байдуже! Це — акторська магія, коли саме дити сподоганина перетворюється на красуню легенду, і тоби не хочеться аїрїти, що актриса — такі ж люди, як і інші...

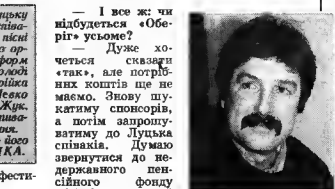
В перший же день гастролів ми побачили П'ю у класичній ролі — це була Аїна в драмі «Сини Адама». Наступного дня у мюзиклі «Там-там» ініціює новий екскурсовод актриски Аїна в масовій — і там вона, сама казати, не губилася серед натовпу. Потім була ніжна Аїна в прикладна Аїна у «Максими Грасі...».

Іноді сумно бути столичним мешканцем: живеш собі, думаєш, що у тебе є куди йти, а як ти не збагнеш, що оця-от актриса — єдина в світі, і живе вона зовсім не тут...

Христопор ГРУША.

«ОБЕРІГ» ЗВЕРНЕТЬСЯ ДО «ОБЕРЕГУ». МОЖЕ, Й БУДЕ ФЕСТИВАЛЬ

ШІСТЬ разів проходила у Луцьку Всеукраїнський фестиваль світової поезії на авторських ініціативі «Оберіг». Кожного разу ініціатори організації шукали нових форм проведення, відкривали молоді таланти. Тут спіяли Маріяка Буликівка, Саша Гриньовий, Леона Бондар, Сергій Мороз, Ігор Хура. І ось тепер проведений фестиваль по всьому світу. Чи може це стати фестивалем? — зустріли до ідоо директор Олександр ЛЕВЧЕНКО.



— Проблема з фінансуванням фестивалю особливо загострилася.

— Як й роз'ясувати ринкові?

— Як й тільки директор фестивалю, а й фірма «Едем-Світ», а ще ринкові — «Сміт». Саме за кошти цих підприємств запрошували до Луцька обдарованих поетів, співачок, художників. Допомогали й власті області і міста. Особлива подяка за це головам області і міської Рад.

— А спонсори у фестивалю були?

— А вони чим могли допомогли. Грошима, використали машини, надіслали на міжгромадських цінах приміщення, транспорт.

— І все ж чи відбудеться «Оберіг» у цьому році? Дуже хочеться сказати «так», але потрібних коштів ще не маємо. Знову потрібні спонсори, а потім запрошувати до Луцька співачок, художників. Думали повернутися до недержавного пенсійного фонду «Оберіг», який узяв імі нашого фестивалю. Може, ця організація стане генеральним спонсором молодих талантів України. До того ж вона у боргу перед «Оберегом», бо внаву все ж таки колись примудрили ми. Жартую, вичаю, але на співробітництво сподіваюсь. Тому й розмови про подальшу долю фестивалю давайте-но перенесемо на інший час.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

На зйомку: Олександр Левченко.

Про те, що було і буде

Європейське кіно — закахалися, посміялися...

3 16 ПО 22 ЧЕРВНЯ у Республіканському Будинку кіно відбудеться тиждень європейського кінематографу. Актриса, балет, Німеччина, Англія, Італія, Нідерланди, Франція представляють кінопродукцію виробництва 50-х років.

Як завжди, порадую нас комедіограф Клодін Серро, автор пам'ятних стрілок «Три чоловіки й немодна й колосальна «Ромуль» і «Джульєтта». Його «Криза» — пригода молодого адвоката, який втрачає одностайно жінку і роботу, ще раз засмілює.

Па від мадам Шопіно

УЧОРА київську публіку шокувала французький «Антикласичний балет». Група була єдина своєю тактикою: відшукати, затанцювати, по-люди.

З 1986 року кермо влад в Національному Хореографічному Центрі в Луї Рошю при якому існує «шокувальні» балет, взяла Режіні Шопіно. І бачили бачили, мистецтва досить оригінальне, непересічне, навіть провокаційне. Критики замовляли: стилем мадам Шопіно не підлягає класифікації. Після смері її роботи «Перед стрибком» (1981 рік) на конкурсі Баньоль мистецтвами зарекомендували театр Режіні до «Ноа» ханіла або «Рок-балет». Вітаючи непересічану французівку не раз ставали в безмісний балетних «класифікаторів»... Дехто

Що-що, а співати ми вміємо

Кілька днів добрилася з німецького міста Марктобордоло додому учасниця камірного хору, створеного при директиско-хоровому відділенні Київського музичного училища імені Г. Гігера. І хм добре атоміли аїз дозгою дорозі, настрій і даєть бода пілісесний. Мо повернулася переможниця Міжнародного конкурсу хорного мистецтва — з першою премією.

що криза жанру у нас може режисерів означати «сесектор».

Для українських кіноманів стане цікавою новою австрійською комедією, представленою режисером Уіліамом Шлагером «Я люблю Вієну». Сюжет цієї стрічки аж ніяк не смішний: історія Алі Мухомед боїться повертатися на батьківщину, де точиться війна. Проблеми вимушеної еміграції, психологія бідності, вітати і відшукати позитиву в жанрі комедії. Новаторство по-австрійськи. Загалом, європейське кіно обіцяє бути смішним й захопливим. Вони, як і ми, аби не плакати — сміються чи засмучуються...

Віктор ЛАЗАРОВ.

Погода на вихідні

Найближчими днями особливих погодних змін не передбачається. 16 червня окремі коротковисокі дощі, грози можливі лише у північних, центральних областях та на Прикарпатті. На решті території переважно без опадів. Температура повітря аночі 12—17, удень 23—28, у шкеліно-східній половині 28—33 градусів. 17 червня опади маловисокі. Температурні рекорди не зламає аніж. 18—19 червня аномію спекотна. Нічна температура 15—20, денна 27—33 градусів.

На Київщині 16 червня окремі коротковисокі дощі, грози. 17 червня переважно без опадів. Температурні аночі 13—17, удень 24—29 градусів. 18—19 червня спекотна. Нічна температура 15—20, денна 27—33 градусів.

Український гідрометцентр.



Незаслужений відпочинок разом з Червоною Рутюю

Ліпівка Дерзкомунізму України № 00001

«Розваги не буди-жні аніж (бар, ресторан, дискотека, кінно) не чотирьохгодинних теленовіл, які виконують режисер

Київ-Київ-Київ (п'ятихви-мелодія)

ВІІІ днів чудового відпочинку серед туркестану і 12 кроків аніж на самостійно організовані теленовіли по Дніпру та Червоному морю, 5 днів на березі Черного моря.

Організуємо самі впродовж, провеземо, а також сімейні аніж на березі Чорного моря.

Вартість 6 днів на \$520 ОАБ 6 днів на \$540

Гроші 8 днів на \$540 Вартість 8 днів на \$295

Туроповідання 6 днів на \$29

252824, Україна, Київ (812) 22-4844

Київ, вулиця Мисливська, 24 (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Афіша вихідних днів

• Київ

Національний театр імені Лесі Українки: сьогодні — комедія А. Пастера «Дом, где все кувырком», ввввв — прем'єра п'єси Н. Берберової «Маленька дівочка», в неділю — драма «Історія одної страсті» за Г. Джеймсом.

Театр драми і комедії: сьогодні — прем'єра комедії К.В. Мольєра «Ніч у вільному розмові».

Театр-кафе «Колесо»: сьогодні — психологічний трилер «Затемніння» за Г. Джеймсом.

Театр на Липках: сьогодні на малій сцені «Метаморфози», тригонометрія за п'єсою Іонеско та Бекета. Початок вистав о 19.00.

• Одеса

Академічний театр опери та балету: субота — одноактова балета «Кармен-сюїта» й «Пахитан» за Б. Бізет. Шедри (18.00); неділя — казка-опера «Віслюник та верблюд» за Б. Колмановського (12.00); опера «Падіш» Р. Леонкаваллі.

до (18.00). Театр музичної комедії ім. Михайла Водяного: субота — прем'єра мюзикла «Грал Іде гра...» О. Колкера (19.00), неділя — вихідні.

• Донецьк

Держний театр опери та балету: субота — опера «Циганський барон» І. Штрауса (18.00), неділя — балет «Дон Кіхот» Л. Минкуса (18.00). Театр ляльок: субота і неділя — «Минутка-ведмежатко», казка для малюків Володимира Орлова (11.00).

• Львів

Академічний театр опери та балету ім. І. Франка: субота — опера І. Штрауса «Ліпчик» (19.00), неділя — концерт дітячих танцювальних колективів у рамках міжнародного фестивалю «У Галічському коді» (12.00).

«За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець. «Реклама не закликає до підпису позачергових публікацій. «За зміст викладених фактів відповідальність несе автор».

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі і понеділка) українською і російською мовами.

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Київ (812) 22-4844

Голос України

Заслужений — Верховна Рада України.

Видавець — Президи Верховної Ради України.

252019, м. Київ-19.

вул. М. Грушевського, 5.

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ГРАБЧЕНКО. Редакція: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕНЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47.

вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для довідок — 441-85-23; телефон — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

• Руховий не працює.

• Дистрибуція з підписом — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —

КР № 16 від 18.09.1990 р.